



550 rokov od udelenia práva používať erb a prvej zmienky o hrade

KEŽMAROK NOVINY

Číslo: 18

Ročník: XXI.

2. október 2013

dvojtýždenník

Cena 0,20 €

Čaká nás horúca stavebná jeseň

Popri výstavbe 23-bytovej jednotky na sídlisku Juh a rekonštrukcii ciest v meste prichádzajú na rad ďalšie stavebné práce, ktoré práve počas októbra naberú poriadnu intenzitu. Takmer v každej lokalite mesta budeme vidieť čulý stavebný ruch. Už v septembri sa začali práce v centre mesta na rekonštrukcii sociálneho zariadenia, robia sa už aj práce na fasáde budovy polikliniky, no október bude stavebne oveľa horúcejší.

Začnú sa práce na rekonštrukcii chodníkov na uliciach Pod lesom, Kuzmányho a Toporcerova, realizácia nových chodníkov v areáli nového cintorína, začne sa úprava cyklocesty od čističky po kataster mesta Spišská Belá – Strážky, ďalej to bude výstavba nocľahárne pre bezdomovcov a stále to nebude všetko. Pre motoristov bude význam-

ná najmä výstavba druhej svetelnej križovatky v meste a pre určitú skupinu športovcov to bude výstavba skateboardingovej dráhy.

O všetkých stavebných prácach, ktoré nás v túto jeseň čakajú, budeme čitateľov novín KEŽMAROK informovať, a prvými z nich už v tomto čísle.

Humeník



Od októbra máme opäť okresné úrady

Obvodné úrady ako také zanikli ku koncu septembra

Od prvého októbra 2013 dochádza totiž k zmene v štruktúre orgánov miestnej štátnej správy. Doterajšie orgány špecializovanej miestnej štátnej správy budú integrované do jedného štátneho orgánu, ktorým bude okresný úrad. Uvedenú zmenu rieši zákon č. 180/2013 Z. z. o organizácii miestnej štátnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Účinnosťou tohto zákona sa zrušujú hlavne obvodné úrady životného prostredia, obvodné pozemkové úrady, obvodné lesné úrady, obvodné úrady pre cestnú dopra-

vu a pozemné komunikácie, správy katastra.

Tieto orgány špecializovanej miestnej správy sú v plnom rozsahu nahradené okresným úradom. Sídla jed-

notlivých okresných úradov vyplývajú z prílohy zákona, pričom najmä pre účely civilnej ochrany obyvateľstva, katastra nehnuteľností, obrany štátu a starostlivosti o životné prostredie bude existovať 72 okresných úradov. Uvedený zákon zároveň stanovuje, ktorý orgán bude odvolacím

(pokračovanie na 3. strane)

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



ŠKODA Fabia
na tretinu už od
2 622 €



ŠKODA Roomster
na tretinu už od
3 086 €



Za vaše staré auto vám
dáme tretinu nového



ŠKODA Rapid
na tretinu už od
3 593 €

Prvú nulovú splátku môžete využiť len v prípade, keď hodnota vášho súčasného vozidla, ocenená autorizovaným predajcom ŠKODA bude minimálne rovnaká ako ročná splátka na nové vozidlo ŠKODA Fabia, Fabia Combi, Roomster alebo Rapid. V prípade, že hodnota vášho súčasného vozidla bude nižšia ako výška prvej splátky, rozdiel bude treba doplatiť. Kombinovaná spotreba a emisie CO₂ automobilov Fabia, Rapid a Roomster: 4,2 - 6,4 l/100 km, 109 - 149 g/km. Ilustračné foto.

Dovezte k nám svoje staré auto a prvú tretinu nového neplatíte. Navyše druhú splátku zaplatíte až o rok. ŠKODA Fabia, Roomster alebo Rapid tak bude vaša a vy teraz nepotrebuje ani cent. Využite jedinečnú šancu prísť na starom a odísť na novom ešte dnes.
www.skoda-auto.sk

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTONOVA, s. r. o.
Huncovská 308,
tel.: 052/452 36 67

MsKS pozýva

Kežmarská hudobná jeseň – XXXII. ročník
3. 10. 2013 (štvrtok) o 18.30 hod.

VIVAT VERDI

Jaroslav Pehal (spev – bas),
Daniel Simandl (klavír).

Koncertná sála ZUŠ A. Čigera Kežmarok
17. 10. 2013 (štvrtok) o 18.30 hod.

KVARTETO MARTINŮ

Koncert sa uskutoční v rámci
Dní českej kultúry 2013.

Koncertná sála ZUŠ A. Čigera Kežmarok

– –
Benefičný koncert

na podporu zdravotne postihnutých ľudí.

11. 10. 2013 (piatok) o 18.00 hod.

„Spojme srdcia pre zdravie 2013“

V Mestskom kultúrnom stredisku Kežmarok

Vznikne nový kultúrny priestor v centre

Už začiatkom septembra 2013 sa začali práce priamo pri radnici na rekonštrukcii verejného sociálneho zariadenia. Jeho rekonštrukcia nemá za cieľ iba skultúrneenie samotného zariadenia, ale novým prestrešením ľahkou oceľovou konštrukciou na pätkách a stavebnými úpravami existujúceho zariadenia vznikne malé pódium pre malé javiskové formy.

I keď toto malé pódium nahradí v plnej miere veľkú tribúnu, ktorá stojí z druhej

strany radnice, vznikne ďalší kultúrny priestor v meste na Hlavnom námestí v centre mesta. Už aj z toho pohľadu, že každý program organizovaný v tomto priestore bude istým spôsobom určite komornejší. Veď účinkujúcich na pódii a divákov nebude oddeľovať žiadna prekážka, či voľný priestor, ako pri veľkom pódii cesta.

Preinvestuje sa tu približne 69 tisíc eur a ukončenie prác je naplánované do konca októbra 2013. **Humeník**



Poliklinika bude mať nový imidž

Budova polikliniky v Kežmarku by si zaslúžila asi celkovú rekonštrukciu, no všetko vyžaduje financie. Mesto si je však vedomé, že treba s budovou niečo robiť, nielen z estetického hľadiska, pretože jej exteriér nevyzerá lákavo a blízkosť hlavného parkoviska, a teda prvého dojmu turistov nie je dobrý, ale aj z bezpečnostného hľadiska. Nie je totiž príjemné, ak majú šoféri svoje autobusy zaparkovať v blízkosti navonok takmer rozpadajúcej budovy.

I preto mesto vyčlenilo časť finančných prostriedkov na zateplenie dvoch stien bu-

dovy. Ide hlavne o steny, ktoré sú bezprostredne vnímané verejnosťou, ale aj najviac namáhané poveternostnými vplyvmi z hľadiska orientácie na svetové strany. Okrem stavebných prác sa vymenia na budove zvody a uskutoční sa aj úprava dverí, ktoré už budú v poliklinike na fotobunku.

Práce na rekonštrukcii budovy realizuje firma KRYPTON z Popradu, ktorá vyhrala verejnú súťaž. Náklady činia 89 tisíc eur a termín úplného ukončenia prác je zmluvne dohodnutý na jeseň 2014. **Humeník**

Chodníky čakajú nové asfaltové koberce

Nových asfaltových kobercov sa onedlho dočkajú chodníky na uliciach Pod Lesom, Kuzmányho a Toporcerova. Celková výmena povrchu s vysprávkami by sa mala zrealizovať najneskôr do konca novembra 2013, ale práce by sa mali začať už v mesiaci október.

Na ulici Pod lesom by sa malo preinvestovať 11 500 eur, na ulici Kuzmányho 9000 eur a na Toporcerovej ulici 13 500 eur.

Nové asfaltové chodníky by sa mali objaviť do konca roka 2013 na novom cintoríne. Celkovo by sa tu malo preinvestovať okolo 39 tisíc

eur. Chodníky sa urobia na voľnom priestranstve vedľa Domu smútku, v hornej časti

cintorína, aby sa pripravil nový priestor na pochovávanie.

Humeník



Bezdomovci budú mať v zime už svoj strechu

Po každoročných peripetiách, ktoré malo mesto vždy pred zimnou sezónou s príchodom pre kežmarských bezdomovcov, či už v prenajatých priestoroch, alebo postavením stanu, sa po rokovaní na úrovni vedenia mesta a dotknutých oddelení Mestského úradu rozhodlo o výstavbe nového prízemného objektu. Ten bude postavený na Slavkovskej ulici za 35 tisíc eur.

V objekte budú pre bezdomovcov dve miestnosti po osem lôžok so sociálnym zázemím. Jedna pre mužov, druhá pre ženy. Bude tam aj miestnosť pre správcu.

Výstavba objektu sa začne v októbri 2013 a do konca roka by mal byť objekt zrealizovaný v takom rozsahu, aby bol obývatelný už túto zimu. Jeho úplné dokončenie sa zrealizuje v roku 2014. **Humeník**

Kežmarská informačná agentúra (Kia)
Hlavné námestie 46,
060 01 Kežmarok
052/449 21 35
info@kezmarok.sk
www.kezmarok.sk

PÔŽIČKA
- bez ručiteľa
- bez potvrdenia
- bez registra
0907 936 315

Rusi údajne vybavili úver na dokončenie haly

Farmaceutickej spoločnosti Insitute Europharm, s. r. o., z Ruska sa v týchto dňoch podarilo vybaviť úver na dokončenie výroby haly v priemyselnom parku v Kežmarku. Tlačovej agentúre SR to uplynulý týždeň potvrdil primátor Kežmarku Igor Šajtlava s tým, že s výrobou by sa tak mohlo začať na jar, prípadne v lete 2014.

„Máme pozitívne informácie, v týchto dňoch by spoločnosť mala podpisovať úver a v októbri by sa mali začať práce vo vnútri haly,“ uviedol kežmarský primátor. Budova je podľa neho už skolaudovaná, pričom doteraz v Kežmarku ruská spoločnosť preinvestovala asi 7 miliónov eur. Dokončenie haly je súčasťou prvej etapy investície, kedy by tu mohlo nájsť prácu do 90 ľudí. Tí by mali vyrábať poloprodukt, ktorý sa bude následne expedovať do Ruska na dokončenie.

Výstavba druhej etapy, ktorú chce spoločnosť reali-

zovať v roku 2016, by mala podľa primátora do regiónu s cca 25-% mierou nezamestnanosti priniesť ďalších 300 pracovných miest. V Kežmarku by následne mohli vyrábať finálny produkt. Väčšinu pracovných pozícií v prvej etape by mali tvoriť robotníci, doplniť by ich mali chemické a laboratórne pozície. „Už teraz je okolo 300

žiadostí o prácu do tejto fabriky, takže záujem tu je,“ dodal I. Šajtlava.

V roku 2006 mesto Kežmarok investovalo do budovania priemyselného parku takmer 665 000 eur, na inžinierske siete získalo dotáciu od štátu vo výške viac ako 2,7 milióna eur. Súčasťou realizácie parku boli aj protipovodňové úpravy na rieke

Poprad za takmer 2 milióny eur. „Nám nejde o to, aby sme na pozemkoch, ktoré tam sú, zarobili, ale aby sme mohli vytvoriť nové pracovné miesta,“ zdôvodnil primátor cenu pozemku v priemyselnom parku, ktorá je momentálne 13 eur za štvorcový meter. Tieto informácie priniesol internetový portál Prešovského kraja www.zivot-po.sk.

Spracovala -AdriSatu-ry-

Od októbra máme opäť okresné úrady

(dokončenie z 1. strany)

orgánom, ak osobitné zákony neustanovujú inak. (Odvolacím orgánom je okresný úrad v sídle kraja.)

Okresné úrady budú naďalej riadiť prednostovia, ktorých menuje a odvoláva vláda Slovenskej republiky na návrh ministra vnútra.

Štruktúra okresných úradov je čiastočne odlišná v prípade výkonu miestnej štátnej správy a úseku cestnej dopravy a pozemných

komunikácií, poľnohospodárstva, lesného hospodárstva, poľovníctva, pozemkových úprav, všeobecnej vnútornej správy a živnostenského podnikania. Pôsobnosť týchto úradov prechádza na okresný úrad v sídle kraja. V rámci tejto štruktúry bude existovať 49 okresných úradov.

Novým zákonom tak zaniklo 230 obvodných úradov spadajúcich pod rôzne ministerstvá s tým, že vzniklo 72 nových okresných úradov

patriacich pod jedno ministerstvo – ministerstvo vnútra.

Nová organizačná štruktúra štátnej správy ráta aj s personálnym auditom, ktorý by mal určiť potrebný počet zamestnancov.

Hlavným sídlom Okresného úradu v Kežmarku ostáva objekt doterajšieho obvodného úradu, hoci nové okresné úrady budú fungovať dočasne na viacerých adresách, do zriadenia jednotných klientských centier.

Adriana Saturová

Mesto Kežmarok

v súlade s § 9a ods. 9 zákona č.258/2009 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon Slovenskej národnej rady č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, zverejňuje svoj zámer:

prenajať časť chodby o výmere 3 m² na prízemí objektu Polikliniky, Hviezdoslavova 253/27 Kežmarok, za účelom poskytovania poradenstva v oblasti zdravej výživy
Minimálna cena za prenájom chodby je 33,19 eur/m²/rok v súlade so Zásadami hospodárenia s majetkom mesta Kežmarok

Podmienky prenájmu sú uvedené na webovej stránke mesta Kežmarok – www.kezmarok.sk

Cenové ponuky je možné predložiť v podateľni Mestského úradu v Kežmarku, alebo poštou na adresu: Mesto Kežmarok, Mestský úrad, Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok do: 9. októbra 2013, do 12.00 hod.

Mesto Kežmarok

vyhlasuje v súlade s § 9a zákona č.138/1991 Zb., v platnom znení, obchodnú verejnú súťaž podľa ustanovení § 281 až § 288 Obchodného zákonníka na predaj nehnuteľností:

Jednoizbový byt č. 33 s príslušenstvom na ul. Martina Lányiho č.1365/17 v Kežmarku, vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach a spoločných zariadeniach domu a spoluvlastníckeho podielu na pozemku KN-C 1538.

Minimálna kúpna cena: 19 350eur.

Termín na predloženie súťažných návrhov do 9. 10. 2013 do 14.00 hod.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky návrhy a ukončiť súťaž ako neúspešnú bez výberu návrhu, meniť uverejnené podmienky súťaže, alebo súťaž zrušiť. Súťažné podklady sú uvedené na internetovej stránke www.kezmarok.sk

Mesto Kežmarok

vyhlasuje v súlade s § 9a zákona č.138/1991 Zb. v platnom znení, obchodnú verejnú súťaž podľa ustanovení § 281 až § 288 Obchodného zákonníka na prenájom nebytových priestorov a to:

1. Nebytové priestory a podiely na spoločných priestoroch v objekte Polikliniky, Hviezdoslavova 253/27 Kežmarok:

1. Miestnosť č. 0.48 o výmere 18,40 m² v suteréne objektu a podiel na spoločných priestoroch 5,59 m²
2. Miestnosť č. 1.04 o výmere 7,72 m² na prízemí objektu
3. Miestnosť č. 3.17 o výmere 15,0 m² a miestnosť č. 3.18 o výmere 8,24 m² na 2. poschodí objektu a podiel na spoločných priestoroch 10,89 m²
4. Miestnosť č. 3.30 o výmere 14,90 m² na 2. poschodí objektu a podiel na spoločných priestoroch 12,40 m²

2.Nebytový priestor a podiel na spoločných priestoroch v objekte Dr. D. Fischera 5 Kežmarok:

Miestnosť 5.06 o výmere 40,47 m² a podiel na spoločných priestoroch 23,02 m²

3.Nebytový priestor a podiel na spoločných priestoroch v objekte Dr. D. Fischera 7 Kežmarok:

Miestnosť 4.01 o výmere 25,60 m² a podiel na spoločných priestoroch 21,02 m²

4.Nebytový priestor č. 1 o výmere 55,80 m² v objekte na ul. Gen. Štefánika č. 27 – 29 v Kežmarku.

Termín na predloženie súťažných návrhov do: 9. októbra 2013, do 12.00hod.

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky návrhy a ukončiť súťaž ako neúspešnú bez výberu návrhu, meniť uverejnené podmienky súťaže, alebo súťaž zrušiť. Súťažné podklady sú uvedené na webovej stránke mesta www.kezmarok.sk

Svetový deň cestovného ruchu na hrade v Kežmarku

Župan Peter Chudík griloval špeciality pre návštevníkov

Vydarený svetový deň cestovného ruchu na kežmarskom hrade sa tešil peknému slnečnému počasiu i vysokej účasti. V sobotu 28. septembra si takmer tisíc návštevníkov prišlo oddýchnuť a zabaviť sa na hradné nádvorie. Prešovský samosprávny kraj, krajská organizácia cestovného ruchu (KOCR) Severovýchod Slovenska a Slovenská agentúra pre cestovný ruch pripravili zaujímavé popoludnie pre dospelých i deti.

Program bol pestrý, deti si nechali pomalovať tvár, dospelí sa odreagovali pri kultúrnom programe a nechýbalo ani dobré jedlo, ochutnávky mliečnych a syrových výrobkov. Spoločne si zahrali živý šach. Súčasťou programu bola módna prehliadka a výstava dobových kostýmov. Ľudia odchádzali domov s pamätnými fotogra-

fiami a maľovanými portrétmi z dielne Strednej umeleckej školy v Kežmarku. Popoludnie oživilo vyhodnotenie súťaže Honba za pokladmi Prešovského kraja.

Tri stredné školy v zriaďovateľskej pôsobnosti vyššieho územného celku predstavili svoje kuchárske umenie. Návštevníkom sa gastronomicky prezentovali hotelové

akadémie z Kežmarku a Prešova a Stredná odborná škola, Kušníerska brána, Kežmarok. Žiaci týchto škôl grilovali špeciality, ktoré návštevníci následne ochutnávali a na základe toho rozhodovali o najlepšom jedle. Na záver najúspešnejšia škola dostala diplom Zlatej varešky. Do grilovačky pre verejnosť sa s plným nasadením zapojil aj predseda PSK Peter Chudík, ktorý návštevníkom podával grilovanú krkovičku.

Letná hra Honba za pokladmi odhalila dvadsiatich výhercov zaujímavých cien, ktorých žrebovali návštevníci hradu. Do súťaže sa zapojili ľudia tak, že zo šestnástich zapojených pamiatok kraja mali navštíviť aspoň päť. Ako zareagoval predseda PSK: „Pre mňa je pokladom každý obyvateľ kraja. Takže v kraji máme 815-tisíc pokladov, pretože toľko obyvateľov má náš kraj.“ Účastníci Honby za pokladmi Prešovského kraja napokon poslali viac ako 500 kompletne vyplnených pasov hľadačov pokladov. Medzi najnavštevovanejšie miesta toto leto patrili hrady Lubovňa a Kežmarok, Červený Kláštor, Lubovniansky skan-

zen a kaštieľ Strážky. Spomedzi správne vyplnených pasov 20 účastníkov vyhralo zaujímavé ceny medzi ktorými nechýbali wellness pobyty, vstup na bio kúpalisko Sninské rybníky, či voľné vstupy do vybraných múzeí v regióne. Na otázku, ktoré miesto v Prešovskom kraji je pre predsedu Petra Chudíka najobľúbenejšie, odpovedal „od Novej Sedlice až po Kriváň.“

V rámci popoludnia sa uskutočnilo aj slávnostné odovzdanie cien pre víťazov fotografickej súťaže s názvom Dovolanka v Prešovskom kraji, ktorú organizovala KOCR Severovýchod Slovenska. Do piatich kategórií poslalo 39 fotografů spolu 87 obrázkov. Tridsať najkrajších fotografií účastníci obdivovali priamo na hrade, kde boli vystavené. Grand prix – špeciálnu cenu za najlepšiu súbor fotografií získal Lubomír Majerský.

Veríme, že súťažiaci neodchádzali domov len s vecnými cenami, ale predovšetkým očarení krásou našich jedinečných pamiatok a prírody a tiež s nadšením a chuťou prebádať ešte nepoznané kúty Prešovského kraja.

Júlia Gallová



Nahlásil vymyslenú bombu

Kežmarský policajný vyšetrovateľ vzniesol 25. 9. 2013 obvinenie pre prečin šírenia poplašnej správy 31 ročnému mužovi z obce Lendak, okr. Kežmarok.

Obvinený muž v utorok (24. 9. 2013) v čase okolo 19.55 h, cestou z autobusovej zastávky v obci Lendak do miesta trvalého bydliska, zavolať zo svojho mobilného telefónu na policajnú linku 158

a nahlásil výbuch bomby „na Kosorku“. Ihneď po oznámení polícia prijala potrebné bezpečnostné opatrenia a keďže išlo o anonymný telefonát, začala pátrať aj po oznamovateľovi. Do dvoch hodín policajti muža vypátrali doma, pričom žiadna bomba sa nenašla a samotný oznamovateľ sa priznal. Obvinený je stíhaný na slobode. -DD-



Pozvánka na jesenné predajné trhy

Mesto Kežmarok organizuje jesenné predajné trhy, ktoré sa uskutočnia v dňoch 15. – 17. októbra 2013 (utorok, stredu, štvrtok) v centre mesta Kežmarok. Humeník

Po polstoročí

„Táto fotografia vznikla pred polstoročím a je spojená s vtedajšou Jedenástočnou strednou školou v Kežmarku. Odchádzali sme na akademický týždeň. Fotografom bol Peter Litkovič, vtedy zamestnanec fotot služby Komunálnych služieb. Dnes je už málo ľudí, azda okrem spolužiakov, ktorí by spoznali odfotených študentov a jedného (v strede vo svetle) absolventa tejto školy spred dvoch rokov. Okrem toho, že všetci piati sú Kežmarčania, majú ešte niečo spoločné. Každý z nich je nejakým spôsobom spojený s vtedajšou Chatou kpt. Nálepku, dnes Zamkovského chatou vo Vysokých Tatrách.“

Takto sa začína text k fotografii vľavo v malej útlej knižke **Na chodníku chodník** od kežmarského chatára Petra Petrasa. Knižka, ktorá vyšla tohto roku, je vlastne rozprávaním starého nosiča a jeho životných spomienok na časy minulé. Ozaj, spoznali by ste ich po toľkých rokoch? Na snímkach zľava hore: Peter Petras, Július Szantó, Karol Gurka, zľava dole Vojtech Brija a Anton Leysek.



STĽPČEK

Hovorí sa, že peniaze nie sú všetko. Ale keď ich máte, život je oveľa jednoduchší. Neriešite, či máte na zaplatenie energií, nákup, benzín, školu, oblečenie, lieky či hocičo navyše. Zvykli sme si – možno práve preto, že eur akosi niet, pozeráť na všetko cez peniaze. A robíme to už tak automaticky, že keď o niečo ide, kladieme si otázky typu „a za koľko?“, „čo z toho mám?“, „koľko za to zhrabne?“, „koľko sa nabali?“, „koľko zarába?“... Stali sme sa tak naviazaní na peniaze, že riešime už aj tie, ktoré sa nás vôbec netýkajú. Alebo škrábeme peniaze aj tam, kde nám to neprislúcha, kde by sme mali ostať bokom a peniaze kontrolovať a nie si ich sypať do vrecka, kým sa dá a kým to situácia dovoľuje. Zneužívame postavenie a vzťahy, lebo ešte vždy nemáme dosť.

Pamätám si na prípad zamestnávateľa v našom meste. Až po jeho odchode z pracoviska sa zamestnanci rozhovorili o tom, ako im dával odmeny za podmienky, že časť z nich mu dajú nazad v hotovosti, lebo je mu odmeny nikto nedá. Jasné, že radoví zamestnanci súhlasili. Lepšie je dať vtedajších 500 korún z 2000 šéfovi a zvyšok je môj, ako nedostať nič. Ale keď odišiel a vedeli, že sa už nazad nevráti, neodpustili si hlasné poznámky – lebo hoci s podmienkami nesúhlasili, museli ich prijať – ak chceli prísť k peniazom. A ten človek dodnes v uliciach mesta múti vody a kritizuje hospodárenie mesta, na ktorom sa svojho času sám originálne podieľal. A verím, že to tak niekde ešte možno funguje. Ak nie s pracovnými odmenami, tak s kadejakými faktúrami, odberateľskými zľavami, výhodami pre celý rad spriaznených duší. Skrátka, peniaze nás robia závislými a závislými. Nevieť, čo z tých dvoch slov na „z“ je horšie.

Idú voľby do samosprávnych krajov. Ďalšia záležitosť, pri ktorej si mnohí neodpustia poznámky na adresy kandidátov. Samozrejme v rovine „koľko zarobí ako poslanec alebo predseda?“ A podľa toho budeme asi voliť – buď mu doprajeme, alebo nedoprajeme. Čo tam po tom, či je šikovný, inteligentný, má prehľad a podobne. Skrátka, kalkuluje ako vždy. Ale asi je to zrkadlo dnešnej doby. Sme tak chamtiví, že strácame pri otázke akéhokoľvek zisku súdnosť. A potom sa nehanbíme myslieť v polohe – keď ty, tak aj ja. A sledovať tie tragikomédie, potom stojí za to.

-Adri-

**Okresný súd Kežmarok
vyhlasuje výber
na obsadenie
štátnozamestnaneckého
miesta
na funkciu
hlavný radca – vyšší
súdny úradník.
Podrobnosti nájdete
na internetovej stránke
www.justice.gov.sk
v sekcii Hľadám prácu
v rezorte.**



23. 10. 2013 (streda) o 19.00 hod.

SEDEM BEZ ZÁRUKY

Záznamová verzia obľúbenej televíznej relácie Sedem s.r.o.
Účinkujú: Elena Vacvalová, Milan Lasica, Marián Leško,
Olga Feldeková a hudobný hosť.

V Mestskom kultúrnom stredisku Kežmarok

Súťaž pre žiakov základných a stredných škôl

Stredná umelecká škola v Kežmarku vyhlasuje výtvarnú a fotografickú súťaž pod názvom „MOJE (NE)-ISTOTY“. Ide o súťaž vychádzajúcu zo zamyslenia sa nad istotami a neistotami v živote. Súťaž napomáha hľadaniu vlastnej identity cez umenie a tým aj výchove mladej generácie.

Súťaž je vyhlásená pre žiakov základných a stredných škôl Prešovského kraja pod záštitou predsedu PSK Petra Chudíka. Organizátorom

súťaže je Stredná umelecká škola v Kežmarku, spoluorganizátorom je Podtatranské osvetové stredisko v Poprade.

Miesto konania: Stredná umelecká škola, Slavkovská 19, 060 01 Kežmarok.

Termín uzávierky: 7. február 2014

Termín a miesto výstavy: 10. – 22. marec 2014, OÚ Kežmarok

Blížšie informácie nájdete na stránke školy <http://www.suskk.sk/news/sutaz-moje-ne-istoty/>.

(sus)

**Občianske združenie
ŽIVOT A ZDRAVIE v Kežmarku**
VÁS SRDEČNE POZÝVA
na vzdelávací cyklus
programu NEW START
„ZMENA PROSTREDNÍCTVOM
VOLBY“

prednášky a diskusie,
ochutnávky a recepty,
vzťahy a zdravie
Miesto a čas stretávania:
Hradné nám. č. 24
– prízemie – o 17.00 hod.

**7. 10. 2013
ŽIVOTNÝ ŠTÝL a KRVNÝ
TLAK**

Jaromír NOVOTA
– lektor a koordinátor ŽaZ
Kontakt: 0904395892
Vstup voľný!

V Kežmarku je vytvorených na voľby desať okrskov

V sobotu 9. novembra 2013 sa uskutočnia na Slovensku voľby do orgánov samosprávnych krajov. Mesto Kežmarok pri tejto príležitosti utvorilo desať volebných okrskov.

Volebné miestnosti budú v daný deň otvorené od 7.00 do 22.00 hodiny.

Vytvorené okrsky a volebné miestnosti v meste Kežmarok pre voľby do orgánov samosprávnych krajov 2013:

Okrsk č. 1 - ZŠ Nižná brána, ul. Nižná brána 8: Biela voda, Hradská cesta, Michalská, Možiarska, Nad tra-

ťou, Pod traťou, Poľná, Pradiareň, Pri zastávke, Strelnica, Tehelňa, Továrenská.

Okrsk č. 2 - ZŠ Nižná brána, ul. Nižná brána 8: Pod lesom, Severná, Nižná brána.

Okrsk č. 3 - Domov mládeže, ul. Garbiarska 1: Fraňa Kráľa, Garbiarska, Kostolné námestie, Nová, Starý trh, Topercerova, Slavkovská.

Okrsk č. 4 - Hotelová akadémia, ul. Dr. Alexandra 29: Baštová, Dr. Alexandra, Hlavné námestie, Hradné námestie, Hviezdoslavova,

J. Kraya, Priekopa, Trhovište, Mesto Kežmarok.

Okrsk č. 5 - Klub dôchodcov, ul. Martina Lányiho 3: Cintorínska, Huncovská, Martina Lányiho, Nábrežná, Sihoť, Záhradná.

Okrsk č. 6 - ZŠ Dr. D. Fischera, ul. Dr. D. Fischera 2: Dr. Daniela Fischera, Gaštanová, I. Stodolu, Krvavé pole, Lubická cesta, Mučeníkov, Suchá hora, Tatranská, Vyšný mlyn, Gen. Štefánika, J. Chalúpku.

Okrsk č. 7 - Domov mládeže SOUP, ul. J. Kraya 8: J. Jesenského, J. Záborského, S.

Tomášika, Kamenná baňa, Kláštorňa, Komenského, Kukučínova, P.J. Šafárika, Rázusova, Štúrova, Tvarožnianka, Zochova, Hradný vrch.

Okrsk č. 8 - ZŠ sv. Kríža, ul. Petržalská 21: Lanškrounská, Petržalská.

Okrsk č. 9 - Materská škola, ul. Karola Kuzmányho 41: Karola Kuzmányho, Obrancov mieru.

Okrsk č. 10 - ZŠ sv. Kríža, ul. Petržalská 21: Bardejovská, Južná, Levočská, Košická, Weilburská.

Pavol Humeník

Dobrovoľníci vynesli z Tatier kilogramy odpadkov

Opätovne po roku sú značované turistické chodníky v Tatrách zbavené odpadkov. Postaralo sa o to v práve uplynulú sobotu počas akcie Čisté hory vyše 1500 dobrovoľníkov. Tí z Tatranského národného parku a Pieninského národného parku vynesli viac ako 500 kilogramov odpadkov. „Najviac účastníkov bolo na Štrbskom Plese, na chodníkoch v okolí Tatranskej Lomnice a Tatranských Matliarov, na Hrebienku a v Roháčoch v Západných Tatrách, ktorých doliny čistili najmä turisti z Česka,“ hovorí Igor Stavský, koordinátor 35. ročníka akcie Čisté hory zo štátnych lesov TANAPu. Na

týchto miestach vyzbierali účastníci aj najväčšie množstvá odpadkov prevažne v podobe rôzneho komunálneho odpadu a obalov od potravín. Na zamyslenie je pritom fakt, že odpadky sa vo veľkom množstve nachádzali aj v tráve popri hlavnej ceste vedúcej z Tatranskej Lomnice do Tatranskej Kotliny.

Akciu Čisté hory organizujú štátne lesy TANAPu v spolupráci so Správou TANAPu, ktorej strážcovia prírody pomáhali dobrovoľníkom pri zbere odpadkov v liptovskej časti Tatier. V tomto roku v území oboch národných parkov pomáhali aj

dobrovoľní členovia Stráže prírody. Členovia základnej organizácie Slovenského zväzu ochrancov prírody a krajiny (SZOPK) Vysoké Tatry a členovia občianskeho združenia Zachráňme tatranského kamzíka zbavili odpadkov znečistené vysokohorské táborské pod Vysokou v Bielo- vodskej doline.

Počas tridsiatich piatich rokov odbremenilo viac ako 40 000 dobrovoľníkov zo Slovenska i

zahraničia územie Tatranského národného parku a Pieninského národného parku o viac ako 58 600 kg rôzneho komunálneho a stavebného odpadu, v posledných rokoch najmä od odpadu z potravín. Pritom rekordným bol rok 1980, v ktorom 1400 ľudí znieslo z turistických chodníkov až 7655 kg odpadkov. Najznečistenejším v tom roku bolo Skalnaté pleso, kde vyzbierali 3700 kg odpadu.

TANAP



Skateboardisti sa dočkali

Výkopovými prácami, ktoré si svojpomocne zabezpečujú mladí kežmarskí skateri, sa začala výstavba betónového bazéna pre milovníkov skateboardov. Z rozpočtu mesta bolo na účely betónovej plochy vyčlenených 10 000 €, pričom plocha pre skatepark sa nachádza v objekte starého futbalového štadióna, s možnosťou neskoršieho rozšírenia.

Dodávateľom stavby je spoločnosť zo Spišskej Novej Vsi, ktorá má za sebou úspešnú výstavbu niekoľkých skateboardových bazénov.

-AdriSatyry, foto: Pavol Putnoki-



OKTOBER FEST U BÁSNIKA

Vás srdečne pozýva, milí Kežmarčania,

na OKTOBERFEST 2013

u nás v hoteli

v dňoch 28.09.2013 a 05.10.2013

vždy od 10,00 do 19,00.

Čo ponúkame ? * super pivo Krombacher a Pražáčku

*bielu bavorskú grilovanú klobásu / Weißwurst/

*pečené kurčatá

*bavorské praclíky /Bretzel/

a k tomu pravú bavorskú atmosféru a bavorskú hudbu.

Páči sa Vám to ? Ak áno, neváhajte a určite nás navštívte a nemusíte cestovať do Mníchova, aby ste príjemne strávili sobotu alebo jej časť v spoločnosti svojich blízkych a priateľov.

Na Vašu návštevu sa teší Tím Hotel Hviezdoslav v Kežmarku

Rezervácia stolov: info@hotelhviezdoslav.sk, Tel.č. : 0917/ 954 369

Kežmarskí cyklisti nepoznajú dopravné predpisy

Nie je to síce iba kežmarská špecialita, ale každý by mal predovšetkým začať od seba, teda od mesta kde žije. O čo mi ide? O cyklistoch na chodníkoch.

Dovolím si tvrdiť, že každý deň vidím nejakého cyklistu na kežmarskom chodníku. Pritom podľa všeobecne známych dopravných predpisov je cyklista vodič vozidla, bicykel je nemotorové vozidlo, a tak cyklisti nemajú na chodníkoch čo hľadať.

Aj keď si cyklisti nemusia robiť vodičák, ich povinnosťou je rešpektovať dopravné predpisy. Cyklisti tak na chodníku, ak to nie je povolené značkami, nemajú jedno-ducho čo robiť.

No naozaj si všimnime, že každý deň, či už v centre mesta, alebo na sídliskách jazdia cyklisti po chodníkoch. Dokonca som sa stretol už aj s takými, že išli po ceste, ale keď autá zastali pred prechodom pre chodcov, tak cyklista nezastavil, ale prešiel cez prechod v smere chodcov a ďalej už pokračoval po chodníku.

Zákony pre cyklistov, ale jasne definujú právny stav. Napríklad § 52, zákon č. 8/2009 Z.z.: (2) **Iní účastníci**

cestnej premávky než chodci nesmú chodník používať. Alebo § 55, zákon č. 8/2009 Z.z.: (1) **Na bicykli sa jazdí predovšetkým po cestičke pre cyklistov. Kde cestička pre cyklistov nie je alebo nie je zjazdná, jazdí sa pri pravom okraji vozovky.** A o treťice § 52, zákon č. 8/2009 Z.z.: (5) **Osoba, ktorá sa pohybuje po chodníku na lyžiach, korčuliach alebo na obdobnom športovom vybavení, smie používať pravú stranu chodníka, pričom nesmie ohroziť ani obmedziť ostatné osoby používajúce chodník.** Osoba, ktorá tlačí bicykel alebo motocykel, smie použiť chodník, len ak neohrozí ani neobmedzí chodcov; inak musí použiť pravú krajnicu alebo pravý okraj vozovky.

Je mi jasné, že polícia nemá kapacity na to, aby mohla každý deň striechnuť na cyklistov, ktorí jazdia po chodníkoch. Niekde by sa jej členovia načakali na nejakého cyklistu, ktorý by im prišiel do ra-



ny. No určite by sa mal nájsť spôsob ako tomuto nešváru, keď cyklisti obmedzujú chodcov na chodníku zamedziť. Či už nárazovými akciami, alebo prevenciou.

A ešte pre úplnú informáciu, ak by sa niekto pýtal kde majú jazdiť korčuliari, tak tí sú z hľadiska predpisov vnímaní ako chodci. Preto je ich miesto

na chodníku. Zároveň je však ich povinnosťou neohroziť peších chodcov. Ak teda vidíte korčuliara na chodníku a neohrozuje pritom iných, nie je dôvod, aby dostal pokutu.

Treba už len veriť, že si cyklisti vstúpia do svedomia a nebudú ohrozovať chodcov tam, kde nemajú čo robiť.

Pavol Humeník

Tatry majú o jedného problémového medveďa menej

Tatry majú o jedného problémového medveďa menej. V noci z 28. na 29. 9. 2013 sa ho na okraji intravilánu mesta Vysoké Tatry v mestskej časti Sibír podarilo odloviť lesníkov Štátnych lesov TANAPu jediným výstrelom. Zastrelená bola približne 150 kg samica, ktorá nemala mladé.

Ochranný odstrel vykonali Štátne lesy TANAPu na základe výnimky na odstrel problémového medveďa, o ktorú žiadalo mesto Vysoké

Tatry. Výnimku na lov jedného jedinca medveďa hneďho vydalo Ministerstvo životného prostredia (MŽP) SR. Následne Obvodný lesný úrad (OLÚ) Poprad povolil Štátne lesy TANAPu vykonaním lovu. Výnimka bola v platnosti od začiatku augusta t.r. a bola jedinou tohoročnou výnimkou vydanou na podnet Mesta Vysoké Tatry s platnosťou do konca novembra t.r.

TANAP



Pozvánka na kežmarskú chatu

V sobotu 5. októbra 2013 o 12.00 hod. sa uskutoční na mieste bývalej kežmarskej chaty pri Bielom plese tradičné stretnutie jej sympatizantov. Bližšie informácie dosta-

nete na telefónnom čísle 0907 393 587.

Účastníci stretnutia si pripomenú 71. výročie jej založenia a 39. výročie jej vyhorenia. **Humeník**



KULTÚRNE PROGRAMY

3. 10. 2013 (štvrtok)
o 18.30 hod.

Kežmarská hudobná jeseň
– XXXII. ročník
VIVAT VERDI
Jaroslav Pehal (spev – bas),
Daniel Simandl (klavír).
V programe zaznie aj skladba
Nabucco – „Va pensiero...”
– klavírna transkripcia
zboru židov
Koncertná sála ZUŠ A. Čigera
Kežmarok

4. 10. 2013 (piatok)
o 8.30 hod.

Vesmírnik
Astronómia pre najmenších,
prvouka, fyzika,
kosmonautika.
Absolvovanie prvých
krokov do vesmíru formou
multimediálnej prednášky
pre I. stupeň ZŠ. Počas
predstavenia sa žiaci
dozvedia základne
informácie o planéte Zem
a Slnecnej sústave.
Zabezpečuje spoločnosť
Astronyx.
V Mestskom kultúrnom stredisku
Kežmarok

4. 10. 2013 (piatok)
o 9.45, 11.00 hod.

Kronika modrej planéty
Geológia, mineralógia,
geofyzika, fyzika,
astronómia, kozmológia,
ekológia.
Predstavenie najskôr
vysvetľuje, ako vznikla
Slnecná sústava a v nej
naša rodná planéta – Zem.
Popisuje vývoj Zeme,
formovanie atmosféry,
zemskej kôry, kontinentov
a morí až do dnešnej podoby.
Zabezpečuje spoločnosť
Astronyx.

V Mestskom kultúrnom stredisku
Kežmarok

8. 10. 2013 (utorok)
o 14.00 hod.

**Pesnička je liekom proti
nude...**

**S pesničkou vždy veselo
Vám bude.**

Hudobno-zábavný
program s autorom
a interpretom
piesní Viktorom Guľvašom.
V Mestskom kultúrnom stredisku
Kežmarok

11. 10. 2013 (piatok)
o 18.00 hod.

**„Spojme srdcia pre zdravie
2013“**

Benefičný koncert na
podporu zdravotne
postihnutých ľudí.
V Mestskom kultúrnom stredisku
Kežmarok

15. 10. 2013 (utorok)
o 19.00 hod.

MUSICA NOBILIS
18. ročník festivalu klasickej
hudby. Účinkujú: Katarína
Turnerová (harfa), Eugen
Prochác (violončelo).
Na koncerte zaznejú diela
autorov: A. Vivaldi,
M. Tournier, D. Watkins,
S. Cincandze, M. Ravel,
M. Novák, D. van Goens,
M. de Falla, E. Granados
Koncerty sa uskutočnia
v siedmich mestách
spíšského regiónu
V Mariánskom kostole Kežmarok

17. 10. 2013 (štvrtok)
o 10.00 hod.

PUES
Výchovný koncert
z oblasti ľudového tanca,
v podaní profesionálneho
Poddukelského umeleckého
ľudového súboru.
V Mestskom kultúrnom stredisku
Kežmarok

17. 10. 2013 (štvrtok)
o 18.30 hod.

Kežmarská hudobná jeseň
– XXXII. ročník
KVARTETO MARTINŮ
Koncert sa uskutoční v rámci
Dní českej kultúry 2013.
Koncertná sála ZUŠ A. Čigera
Kežmarok

21. 10. 2013 (pondelok)
o 16.00 hod.

**POPOLUDNIE ÚCTY
K STARŠÍM**
Pestrý kultúrny program
venovaný seniorom a širokej
verejnosti.
V Mestskom kultúrnom stredisku
Kežmarok

23. 10. 2013 (streda)
o 19.00 hod.

SEDEM BEZ ZÁRUKY
Zázračná verzia obľúbenej
televíznej relácie Sedem s.r.o.
Účinkujú: Elena Vacvalová,
Milan Lasica, Marián Leško,
Olga Feldeková
a hudobný hosť.

V Mestskom kultúrnom stredisku
Kežmarok

27. 10. 2013 (nedeľa)
o 16.00 hod.

**SNEHULIENKA
a 7 TRPASLÍKOV**
Rozprávková nedeľa.
V Mestskom kultúrnom stredisku
Kežmarok

VÝSTAVY

Výstavná sieň BARÓNKA
Hlavné námestie 46,
Kežmarok

VIDINY A SNY

Výber z fotografickej tvorby
Elišky Bednárovej.

Výstava je otvorená od 4. 10.
2013 do 30. 10. 2013.

Výstavná sieň múzea
Dr. Alexandra 11

**(ne)ZABUDNUTÍ (osudy
ľudí, osobné hrdinstvá)**
(ne)ANONYMNÍ

Výstava je otvorená v rámci
Dní židovskej kultúry do 24.
októbra 2013.

Vstupné na výstavu:
dospelí 0,60 €;
deti dôchodcovia 0,30 €.



LÁSKY DON JONA - 2. - 3.
október (st, št), 19.00, titulky, 3,50
€, MN-15. Americká komédia.

**OBLAČNO MIESTAMI FA-
ŠÍRKY 2 3D** - 4. - 6. október (pia
- ne), 17.00, dabing, 5 €, MP. Ani-
movaná rozprávka.

DONŠAJNI - 4. október (pia),
19.00, pôvodné znenie, 3,50 €,
M-12. Česká komédia.

HRA NA HRANE - 5. - 6. ok-
tóber (so, ne), 19.00, titulky, 3,50 €,
MN-12. Americká krimi dráma.

PENA DNÍ (FK) - 7. október
(po), 19.00, FILMOVÝ KLUB, ti-
tulky, 2 €/1,50 €, MN-12. Francúz-
sko-belgická fantasy dráma.

**OBLAČNO MIESTAMI FA-
ŠÍRKY 2** - 9. október (st), 17.00,
dabing, 3,50 € (2 D), MP. Animo-
vaná rozprávka.

DONŠAJNI - 10. október (št),
19.00, pôvodné znenie, 3,50 €,
MN-12. Česká komédia.

**MEDZINÁRODNÝ FES-
TIVAL HORSKÝCH FILMOV**
XXI. - 11.-13. október (pia - ne),
19.00, 3 €, MP. Projekcia horských
súťažných filmov. Festival od svo-
jich prvo počiatkov naberá na dy-
namike. Každý rok za sebou ne-
cháva množstvo filmových diel z
rôznych kútov sveta. Spolu má-
me možnosť sledovať nielen zdo-
konalovanie filmárskej techniky,
ale aj rast a kreativnosť režisérov.

VTEDY NA ZÁPADE (FK) -
14. október (po), 19.00, FILMOVÝ
KLUB, titulky, 2 €/1,50 €, MN-12.
Taliansko-americký western.

2 GUNS - 16. - 17. október (st,
št), 19.00, titulky, 3,50 €, MN-15.
Americká akčná dráma.

Mestské kultúrne stredisko Kežmarok
Základná umelecká škola A. Čigera v Kežmarku

Vás pozývajú na koncert
XXXII. ročníka Kežmarskej hudobnej jesene

VIVAT VERDI
Jaroslav Pehal – spev (bas)
Daniel Simandl – klavír

V programe zaznie aj skladba Nabucco – „Va pensiero...”
klavírna transkripcia zboru židov

3. 10. 2013 (štvrtok) o 18.30 hod.

Koncertná sála ZUŠ A. Čigera v Kežmarku, Hviezdoslavova 12
Vstupné: 2,50€ a 1,50€ Predpredaj a rezervácie: MsKS Kežmarok,
Starý trh 47, tel.: 052/452 21 65

V KEŽMARSKEJ KULTÚRE PES NEZDOCHOL

Ospravedlňujem sa za názov, ale keď počujem vo všeobecnosti hovoriť, že v Kežmarku zdochol pes, tak ma to dvíha. Možno v niečom áno, ale v kultúre, na ktorú sa tiež poukazuje, rozhodne nie. Pes je „zakopaný“ niekde inde.

Keď sa pozerám do nedávnej minulosti – mali sme tu napr. vystúpenie hercov zo Slovenského národného divadla – spomeniem len Máriu Kráľovičovou, o známych postavách z televízie ani nehovorím, resp. nepíšem. Hľadisko by malo byť natreskané. Sme radi, keď do kultúrneho strediska príde stovka divákov. Kapacita je do 300. Posledné predstavenie Kolaps sa muselo pre nezujem zrušiť. Pracovníci kultúrneho strediska sa môžu roztrhať, robia propagáciu na plagátoch, na internete (pre tých, čo vyhlasujú, že je neinformovanosť, uvádzam webové stránky: www.kezmarok.sk, www.kezmarok.net, www.mskskezmarok.sk), dokonca aj osobne – keď nie je záujem, čo narobia?

Ľudia si zrejme neuvedomujú, že známi herci si zapýtajú aj nejaký honorár, treba ich ubytovať, stravovať – za-

darmo to nie je a samozrejme sa to musí odraziť aj na vstupnom. Ale keby sme občas osobnosti nevolali, zase by sa hovorilo: tu sa nič nedeje... Divadlo bolo v lete aj na hrade. Záujem síce bol, ale o preplnenom hľadisku sa opäť hovorí nedá, hoci prišli aj rekreatanti z Tatier. Tak už neviem, čo by sa sem malo zavolať. Z Hollywoodu nám sem niekto ťažko príde.

Bola som od začiatku pri vzniku Literárnych Kežmarokov. Od prvých ročníkov boli perfektné a ľudia mali záujem – trvali aj tri dni, stálymi hosťami bol skutočné celebrity Viliam Záborský, Mikuláš Huba... Dnes? Ak vie každý desiaty Kežmarčan, čo je Literárny Kežmarok, tak je dobre.

Mládež pripravila týždenné podujatia Piknikk – vystupujúcim sa nelenilo prísť až z Blavy. Domácim sa lenilo vytiahnuť päty z domu. Ešte mládežníkom aj vyrubi-

li daň za používanie priestoru, chvalabohu, po odvolaní nemuseli platiť nič. Mladým chýba stály priestor – nejaký klub, možno sa to v budúcnosti vyrieši?

Hudba – Kežmarská hudobná jar, Kežmarská hudobná jeseň, rôzne koncerty v kostoloch – záujem ako keddy. Uprednostňuje sa tzv. ľahká hudba, známi speváci. Preto som si myslela, že koncert Lipa – Cmorík bude nabitý. Opak bol pravdou. Nedávno bol na námestí koncert domácich rockových a metalových skupín. Šla som o polhodinu skôr, aby som si mohla sadnúť. Nakoniec som sedela s bratmi a sestrami počernej pleti a bezdomovcami a dobre sme sa zabávali. Poslednú časť videlo už len pár ľudí...

Filmy – máme filmový klub. Výborné filmy. No ale... ak príde 50 ľudí, je veľa. Premieta sa aj na ulici, aj v hrade. S rovnakým výsledkom – možno ešte vedie tá ulica. No ale mesto je večer prázdne, pomaly už aj cez deň.

Plače sa nad tým, že tu ne-

máme vianočné programy. Akože nie? Na hrade, v kostoloch, známe sú Spišské Vianoce... len tá účasť. Pred niekoľkými rokmi sme počas celého adventu robili každý deň nejaký program. Záujem minimálny. Na nedostatok peňazí sa nemôžeme vyhovárať, akcie sú väčšinou zadarmo.

Pritom kultúru už robia aj iní – máme agentúry, premietajú sa diáky a filmy o cestách do zahraničia. Výborné literárne akcie robí historický hotel v Kežmarku, ale prídu obyčajne tí istí ľudia, ktorí chodia aj na iné podujatia.

Samozrejme, ani ja nechodím všade ako kedysi – po úraze mám problémy so schodami i samotným chodením. Možno si čitateľ povie: dobre sa jej kritizuje a sama tam nechodí. Lenže na rozdiel od viacerých si vážim prácu tých, ktorí v Kežmarku robia kultúru profesionálne či amatérsky a robia to poväčšine zadarmo. Inde je chyba – ten pes zdochol v nás mnohých, sme bez chuti, sme apaticí. Ako hovoril francúzsky kráľ Ľudovít XV.: Po nás potopa. **Nora Baráthová**

Zdravie pre Vaše dieťa a spokojnosť pre Vás.

**To je detská ambulancia na Severke
v Kežmarku.**

**Ponúkame 24 hod. telefonický
kontakt, individuálny prístup, kvalitnú
starostlivosť.**

**Príďte sa presvedčiť alebo zavolajte.
MUDr. Peter Ondo-Eštok,
0903/691188.**

**„SOŠ Kušníerska brána 349/2 Kežmarok dáva
do prenájmu tenisový kurt nachádzajúci sa na ulici
Jakuba Kraya 8 na parcele číslo 1079 zapísanej na
LV č.3, v dobe po vyučovanom procese. Minimálna
cena nájmu je trhovú nájomnú podľa prieskumu cien
za hodinu. Bližšie informácie získate na tel. čísle
052/452 30 40 – Ing. Iveta Koššárová. Žiadosti
o prenájom s uvedením Vašich identifikačných
údajov, ceny, doby nájmu, účelu nájmu požadujeme
doručiť v zalepenej obálke s heslom „Prenájom
tenisového kurtu-neotvárať“ v termíne do 18. 10.
2013 na adresu: Stredná odborná škola, Kušníerska
brána 349/2, 060 01 Kežmarok.“**

Zeňa Podolinská, ZOO-MIX, Michalská 29, 060 01 Kežmarok, IČO 33881812, DIČ SK1023285230



ZOO-MIX

*„Starý trh č. 3, 060 01 Kežmarok
v spolupráci s mestom KEŽMAROK
a Mphlms Bratislava*

**uskutoční špeciálnu celoslovenskú
Podtatranskú
výstavu KANÁRIKOV**

s medzinárodnou účasťou

v dňoch 18.-20.10.2013

otvorená :

piatok , sobota od 8:00- 18:00 hod. nedeľa do 16:00 hod

Súčasťou výstavy bude nakrúcanie scény do celovečerného hraného filmu DETI – poviedky Kanárik.
Výstava sa uskutoční na prízemí Úradu práce, vedľa
nákupného centra BILLA v Kežmarku ul.MUDr.Alexandra 61

Srdčne Vás pozývame

Informácie : 0905694123

email: karolpodolinsky@zoznam.sk

Prihlášky a výstavne podmienky : www.kanarikyklub.com alebo
www.chovatelskenoviny.sk



Plavecký kurz v CVČ Kežmarok

V školskom roku 2013/2014 ponúkame:

predplavecký kurz

- v trvaní 10 týždňov (10 vyuč. h. - 1x týždenne)

Určený pre 8 – 10 detí, nerozhoduje vek, ale výška (100 cm). Cena kurzu: 60 Eur. Kurz bude prebiehať v stredu od 17.00 do 18.00 hod. Prihlášky: priebežne, cez e-mail (aby sa kurz otvoril musí byť prihlásených minimálne 8 detí);

plavecká príprava

(v spolupráci s CVČ, počas celého školského roku). Určený pre deti, ktoré už vedú plávať. Krúžok bude prebiehať: v pondelok od 17.00 do 18.00 hod., vo štvrtok od 17.00 do 18.00

Začínáme: plavecká príprava v pondelok 7. 10. 2013; predplavecký kurz v stredu 9. 10. 2013.

Informácie a kontakt: Mgr. Igor Vaverčák, e-mail: igorva-

vercak@gmail.com, tel.: 0917 440 778.

Pokyny na predplavecký kurz Pred plavecká príprava

Naším cieľom je Vaše dieťa hravou formou naučiť prekonať strach z vody, teda sa zoznámiť, orientovať sa nad a pod vodou, dýchať a končiť by sme mali splývaním, všetko bude záležať na nálade dieťaťa, preto konkrétna hodina môže trvať aj menej, v 60 min. je zarátané aj prezliekanie a sušenie, nič nebudeme náhlieť a budeme postupovať podľa chuti dieťaťa heslom by malo byť "menej je niekedy viac", to by sa mohlo zúčastňovať dobrovoľne a v dobrej nálade. Očakávam, že ak mi niekto zverí dieťa, bude mi dôverovať a nebude so mnou vyjednávať o tom, čo mám robiť.

Ako prihlásiť Vaše dieťa?

Cez e-mail na adresách : igorvavercak@gmail.com

Prípadne otázky: 0917 440 778

Čo uviesť v prihláške cez e-mail?

Meno a priezvisko dieťaťa, rodiča, telefónne číslo rodiča príp. email

Na každom „tréningu“ by mal byť prítomný rodič (pozbudí, vysuší, prezliecť a pod.)

Predplavecký kurz otvára-me 9. 10. 2013 v bazéne ZŠ Lubicica každú stredu v týždni

Ideálne by bolo, ak by ste svoje deti prihlásili do 5. 10. 2013 aby, sme vedeli, či sa kurz otvára, všetkým prihláseným, odpíšem a potvrdím prihlásenie do kurzu.

Cena kurzu: 60 € za 10 týždňov, platí sa po prvej hodine.

Čo budeme potrebovať? Plavky, uterák, prezúvky (aj rodič), plavecká čiapka, veci na osobnú hygienu, gumenú hračku.

Všetko ostatné načo som momentálne zabudol dopoviem na prvom tréningu.

Tešíme sa na stretnutia
CVČ

CENTRUM VOĽNÉHO ČASU v Kežmarku,
v spolupráci so Slovenským zväzom sebaobrány
s akreditáciou MŠ SR,
oznamuje svojim členom (novým členom),
že krúžok „SEBAOBRANY, JI- JITSU“ už začal
s činnosťou 2 x týždenne (pondelok, štvrtok,
ZŠ Dr. Fischera) od 15.30 do 17.30 hod.
Zápis, prihlášky: priamo na tréningu

InternetBox s bezplatným prístupom má už aj mesto Kežmarok

Bratislava, 27. septembra 2013 – Slovanet v meste Kežmarok oficiálne otvoril svoj ďalší InternetBox – miesto, v ktorom majú návštevníci zadarmo prístup na internet, kvalitné poradenstvo ohľadom telekomunikačných služieb a možnosť si tieto služby ihneď aktivovať.

Prvý InternetBox bol na Slovensku otvorený v novembri 2008 ako jeden z prvých projektov verejno-súkromného partnerstva (PPP). V súčasnosti tieto mobilné boxy prevádzkuje operátor Slovanet, ktorý chce aj takto vzbudiť v ľuďoch záujem o najmodernejšie technológie. Vyznačujú sa originalnosťou a svojim prevedením, jednoduchou prístupnosťou a vysokou mobilitou.

„Sme radi, že aj obyvateľom Kežmarku a blízkeho okolia môžeme týmto spôsobom priblížiť svet internetu a zjednodušiť im prístup k dôležitým informáciám, ktoré hýbu každodenným svetom. Bude-me radi, pokiaľ budú InternetBox využívať pravidelne a o kvalitách služieb od Slovanetu sa presvedčia osobne,“ povedal Ing. Dušan Križan, obchodný riaditeľ pre rezidenčný predaj spoločnosti Slovanet.

Pre návštevníkov InternetBoxu v Kežmarku je okrem možnosti vyskúšať si zadarmo rýchlosť a kvalitu internetového pripojenia pripravené aj špeciálne balíky služieb za zvýhodnené ceny, v ktorých okrem internetu získajú aj televíziu s až 34 kanálmi a až 22 kanálmi aj v digitálnej kvalite. Navyše je pre zákazníkov pripravená aj špeciálna ponuka, ktorou je internet na 6 mesiacov zadarmo, pričom zákazník neplatí žiadne mesačné poplatky za zariadenia.



InternetBox v Kežmarku sa nachádza na Lanškrounskej ulici a zákazníkom je k dispozícii v pracovné dni v čase od 16.00 do 20.00. Viac informácií na telefónnom čísle 052 28 676 64 a na internetovej stránke www.slovanet.sk/kezmarok.

Slovanet patrí medzi najväčších poskytovateľov vysokorýchlostného internetu na Slovensku. Samostatne i vo výhodných balíkoch Triple play ponúka internetové pripojenie, telefónne služby a digitálnu televíziu pre domácnosti. Vo firemnom sektore poskytuje integrované komu-

nikančné a hlasové služby, virtuálne privátne siete a bezpečnostné riešenia menším či stredným podnikom ako aj veľkým slovenským organizáciám. V súčasnosti sa zameriava na budovanie vlastnej optickej infraštruktúry, hlavne prostredníctvom akvizícií lokálnych operátorov a rozširovaním ich sietí. Od roku 2009 má Slovanet certifikovaný systém manažérstva v súlade s medzinárodnými normami ISO 9001 a ďalšími. Podľa rebríčka TREND Top Telecom 2012 je Slovanet podnikom s najvyšším počtom internetových klientov spomedzi alternatívnych telekomunikačných operátorov.



Viac informácií:

Roman Greguš

manažér pre internú a externú komunikáciu
Slovanet, a.s.

Záhradnícka 151

Bratislava

tel.: 02/208 28 324

fax: 02/208 28 222

e-mail: pr@slovanet.net

www.slovanet.sk



OSLAVOVALI SME ŽIVOT

Dňa 22. septembra 2013 popoludní zaplavili Košice slovenské vlajky, transparenty a plagáty, ktorými všetci prítomní oslavovali život. Nechýbala podobiza Svätého Otca Františka a tisícky balónikov. Väčšinu z prítomných tvoril pestrofarebný zástup rodičov s deťmi, mladí ľudia, kňazské a rehoľné spoločenstvá i zástupcovia rôznych hnutí a spoločenstiev.

Konal sa Národný pochod za život, misiou ktorého bolo verejným spôsobom vyjadriť túžbu po spoločenskej zmene, ktorá by sa prejavila v ochrane života človeka od počatia po prirodzenú smrť vo všetkých oblastiach života.

Hlavným iniciátorom Národného pochodu za život bola Konferencia biskupov Slovenska, ktorá si uvedomuje, že téma ochrany života sa týka celej spoločnosti.

Týmto pochodom boli vyjadrené požiadavky, aby zákon: chránil ľudský život od počatia po prirodzenú smrť, chránil a podporoval rodinu založenú manželstvom muža a ženy, chránil rodičovské práva na výchovu detí.

Pochodom sme i my, Kežmarčania, a bolo nás mnoho, vyjadrili, že nestačí byť za život iba v našom súkromí, ale je potrebné sa ja verejne vy-

jadriť za ochranu života a vyžadovať zmeny vedúce k jeho ochrane. Tiež sme vyjadrili nesúhlas so všetkými formami potierania ľudskej dôstojnosti a útokmi proti ľudskému životu.

Medzi transparentmi bol unikát, ktorý bol široký 1,5 metra a dlhý okolo 500 metrov. Napísané na ňom boli slová encykliky pápeža Jána Pavla II. – EVANGELIUM VITAE. Tento transparent vytvorili špeciálne pre Národný pochod za život desiatky mladých, najmä z východného Slovenska. Kežmarská mládež z oázového hnutia Svetlo – Život napísala z tohto transparentu 48 metrov dlhý pás.

„Košice vyslali dobrý signál nielen na Slovensko, ale do celého sveta.“ (Košický arcibiskup o. Bernard Bober).

M. Fecková

Pomaturitné stretnutie pod rodinnou strechou

Čím je človek starší, tým viac spomína na mladosť, na roky minulé. My sme končili SVŠ v Kežmarku maturitou v roku 1967 pod vedením dr. J. Lányiho a rozprchli sa do sveta. Bolo nás v ročníku dvadsaťšesť. Za celé obdobie po ukončení školy sme sa stretli len raz. Každá z nás mala celkom iné starosti: vysokoškolské štúdiá, zariadenie rodín, deti, zamestnanie a oné každodenné povinnosti, ktoré nám zaberali náš čas.

Teraz sme už na zaslúženom dôchodku, postarali sme sa o svoju rodinu, máme aj trochu viac času venovať sa sebe. Niektoré sme kontakty od školy nepreru-

šili a tak sme sa dohodli, že sa po 46 rokoch stretneme. Naša spolužiačka Anka nám poskytla svoj prýbytok v Ždiari. Bolo to úžasné a neopakovateľné stretnutie spolužiačok pod rodinnou strechou. Tolko radosti a smiechu za tri dni strávených v krásnom prostredí pod Belanskými tatrami sme dávno nezažili. Ešte aj počasie nám žičilo.

V nedeľu sme sa rozchádzali so slzami v očiach a s prísľubom, že sa budeme takto stretávať už každý rok, ale hlavne v dobrom zdraví.

Spomienku na nádherné stretnutie napísala Emília Šmihulová.



**XVIII. medzinárodný hudobný festival
MUSICA NOBILIS**
14. - 20. 10. 2013

Mestské kultúrne centrum Spišská Nová Ves • Mestské kultúrne stredisko Kežmarok
Mestské kultúrne stredisko Spišské Podhradie
Mesto Spišské Vlachy • Obec Smižany • Mesto Poprad
v spolupráci s občianskym združením Musica nobilis za podpory Ministerstva kultúry SR

Pondelok, 14. október 2013 18.00 hod Poprad, Divadelná sála Domu kultúry COLLEGIUM KVARTET DALIBOR KARVAY, husle ZUZANA BOUŘOVÁ, viola JOZEF PODHORANSKÝ, violončelo JÁN KRIGOVSKÝ, kontrabas EVA CAHOVÁ, klavír J. L. Dusík, F. Schubert, V. Dvořák	Štvrtok, 17. október 2013 19.00 hod Smižany, Rímsko-katolícky kostol Povýšenia sv. Kríža SLOVENSKE KVARITETO JOZEF HORVÁTH, I. husle EDUARD PINGITZER, II. husle MARTIN MIERNY, viola MARTIN TÁŽKÝ, violončelo W. A. Mozart, J. S. Bach, A. Dvořák, M. Ravel
Pondelok, 14. október 2013 19.00 hod Spišská Kapitula, Katedrála sv. Martina TOMÁŠ ŠELC, bas MAREK VRÁBEL, organ F. X. Brixi, G. F. Händel, A. Stradella, J. J. Froberger, M. Schneider- -Trnavský, A. P. F. Boëly, L. Stanček, S. Németh-Samorínsky, J. Mory, Ch. M. Wilder	Sobota, 19. október 2013 19.00 hod Spišské Vlachy, Malý katolícky kostol SPEVÁCKY ZBOR BRATISLAVA VOCAL CONSORTS IVETA VISKUPOVÁ, zbornajsterka HILDA GULYÁSOVÁ, soprán ALENA KOREKÁČOVÁ, soprán JURAJ KUCHÁR, tenor MAROS KLÁTIK, klavírna spolupráca W. A. Mozart, T. L. de Victoria, A. Lotti, A. Vivaldi, J. Busto, J. Andriessen, J. Rutter, G. F. Händel
Utorok, 15. október 2013 19.00 hod Kežmarok, Mariánsky kostol KATARÍNA TURNEROVÁ, harfa EUGEN PROCHÁČ, violončelo A. Vivaldi, M. Tournier, D. Watkins, S. Cincadze, M. Ravel, M. Novák, D. van Goens, M. de Falla, E. Granados	Nedeľa, 20. október 2013 18.00 hod Spišská Nová Ves, Evanjelický a. v. kostol SPEVÁCKY ZBOR BRATISLAVA VOCAL CONSORTS IVETA VISKUPOVÁ, zbornajsterka HILDA GULYÁSOVÁ, soprán ALENA KOREKÁČOVÁ, soprán JURAJ KUCHÁR, tenor MAROS KLÁTIK, klavírna spolupráca W. A. Mozart, T. L. de Victoria, A. Lotti, A. Vivaldi, J. Busto, J. Andriessen, J. Rutter, G. F. Händel
Streda, 16. október 2013 19.00 hod Markušovce, Letohrádok Dardanely KATARÍNA TURNEROVÁ, harfa EUGEN PROCHÁČ, violončelo A. Vivaldi, M. Tournier, D. Watkins, S. Cincadze, M. Ravel, M. Novák, D. van Goens, M. de Falla, E. Granados	

Zmena programu a účelných vyhradení!
Festival podpořili: Lesy mesta Spišská Nová Ves s. r. o. - CORAGEO s. r. o., prevádzka Poprad

Pozvánka na Dni židovskej kultúry

Prešovský samosprávny kraj – Múzeum v Kežmarku
a Hotel Hviezdoslavský pozývajú na podujatie

DNI ŽIDOVskej KULTÚRY

a výstavy

**(ne)ZABUDNUTÍ (osudy ľudí, osobné hrdinstvá)
(ne)ANONYMNÍ**

KEDY: výstavy od 11. septembra do 24. októbra 2013.

KDE: výstavy sú vo výstavnej sieni múzea,
Dr. Alexandra č. 11, Kežmarok.

VSTUPNÉ: výstava – dospelí 0,60 €; deti dôchodcovia 0,30 €.

Cyklistické podujatie v Kežmarku

Mesto Kežmarok v spolupráci s Centrom voľného času, Múzeom hrad, mestskou a štátnou políciou v rámci realizácie projektu „Dobudovanie cyklistickej infraštruktúry v prihraničnom regióne okresu Kežmarok“, ktorý bol podporený z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja v rámci III. Výzvy Prioritnej osi III: Podpora miestnych iniciatív (mikroprojekty) Programu cezhraničnej spoluprá-

ce Poľsko – Slovenská republika 2007 - 2013 organizovalo dňa 27. septembra 2013 cyklistické podujatie pre žiakov materských a základných škôl. Podujatie pozostávalo z dvoch častí: 1. „Raz budeme veľkí cyklisti“ - podujatie bolo určené škôlkarom a žiakom 1. ročníkov základných škôl zamerané na pravidlá cestnej premávky, jazdu na bicykli a povinnosti chodcov v areáli Centra voľného času. 2. „Cyklistický prejazd“

- nenáročný prejazd po cyklistickej trase (zelenej značke) mestom od hradu do Centra voľného času, ktorý bol určený pre mladších žiakov. Pre rodičov - cyklistov boli pripravené bezplatné cyklistické mapy kežmarského a levoč-

ského regiónu. Výborné počasie, dobrá spolupráca a hlavne zanietenosť malých cyklistov vnukla všetkým myšlienku zorganizovať podobné cyklistické podujatie aj v budúcnosti.

Ing. Jana Pajonko
odd. reg. rozvoja
a cest. ruchu



RADEON GRAPHICS
AMD
HD7310
Grafická karta

15,6" LED
COMPAQ

ZÁRUKA 3 ROKY

+ taška

289 €
s dph

Operačný systém

Windows 8

Procesor

AMD

Pamäť: 4GB RAM DDR3

Pevný disk: 500 GB

viac info na www.prva.sk alebo **THS Kežmarok s.r.o.**
Garbiarska 19
06001 Kežmarok
OC Severka

prva.sk

+421 (0)907 951 615 • +421 (0)903 625 488 • +421 (0)52 2865432

Spojme srdcia pre zdravie občianske združenie

Mladí sociálni demokrati Okresný klub Kežmarok

Vás pozývajú 11.10.2013 o 18:00 do sály mestského kultúrneho strediska v Kežmarku na

(BENEFIČNÝ) KONCERT "SPOJME SRDCIA PRE ZDRAVIE 2013" na podporu zdravotne postihnutých ľudí

Pod záštitou predsedu vlády SR
Róberta Fica

Moderátor: Gregor Mareš

účinkujúci:
Rastislav Lacko, Klenčí DSS Gáborovce, Ľubomír Virág, DFS Maguráček, FS Dúka a Heligonkár z Krasňan, Igor Kucer, Marján Zázrivý

Predpredaj vstupeniek: Kežmarská informačná agentúra, Hlavné námestie 46
cena: 5,- €



INZERCIA

PREDAJ

Predám tatranský profil pero-dražka, brúsený, 1. trieda 3,80 eurá, 2. trieda 3,10 eurá, v ponuke aj dlážkovica a dokončovacie lišty. Dovediem. Tel. 0905 508 163. **P-2/13**

Predám starý šijací stroj LADA, funkčný. Cena 20 Eur. Tel. 0940 800 260.

Predáme konzumné zemiaky. 0,40€/kg, dohoda. 0905 352 596.

KÚPA

Kúpim starožitnosti – obrazy, sklo, porcelán, nábytok, hracie stroje, rôzne iné ako aj ľudovú tvorbu, súčasti krojov, kamenné mlyny – žarnovy a rôznu ľudovú tvorbu. Informácie na tel. 0903 43 90 92, 0918 03 84 08. **P-1/13**

MOTO

Predám garáž na Severe. Cena dohodou. Tel. 0908 269 327. **P-39/13**

Prenajmem, príp. predám garáž, ul. Poľná. Tel. 0944 345 945. **P-44/13**

Predám garáž na ul. G. Štefánika. Tel. 0910 296 049.

ZAMESTNANIE

Reštaurácia U kocúra v Lubicu prijíma čašníka/čašničku. Info na 0902 527 253. **T-5/2013**

Hľadám prácu upratovačky v populudňajších hodinách, popri zamestnaní. Tel. 0918 191 807.

Prijímam vodiča skupiny C,E na vnútroštátnu prepravu. 0905 352 596.

Hľadám šikovnú, komunikačnú anketárku/anketára. 0915 849 345.

INÉ

Pôžička od nás pre vás na čokoľ-

vek. Rýchlo, spoľahlivo a diskretné. 0918 359 588.

Máte kultúrnu pamiatku alebo inú historickú nehnuteľnosť? Predpísali Vám pamiatkari výskum? Staviate? Prvá slovenská konzultačná spoločnosť špecializovaná na kultúrne dedičstvo, pamiatky, archeológiu a pamiatkové právo. Kvalifikovane zastupujeme klientov v konaniach pred orgánmi ochrany pamiatok. Setrite s nami čas a peniaze a predchádzajte konfliktom s pamiatkarmi. www.HeritageConsulting.sk. **M-03/13**

Strihanie psov, bez čakania. Tel. 0908 254 427. **P-41/13**

Ponúkame na prenájom priestor 300 m² + 60 m² na frekventovanom mieste v centre Kežmarku. Možnosť rozdelenia priestoru. Cena dohodou. Tel. 0949 625 286. **M-13/13**

M+R HARIER, čistiace a upratovacie služby (domácnosti, kancelárie, interiéry aut, čalúnený nábytok). Tel. 0918 974 954. **A-1/18**

BAMBULEKA – detské interiérové ihrisko s kaviarňou ponúka aktivity pre najmenších v príjemnom prostredí, detské oslavy, angličtinu pre predškolákov a pod. Otvorené PO-ST-PI: 14.00-19.00, UT-ŠT-SO-NE: 10.00 – 19.00 hod. Kontakt: 0940 789 838, Nákupné stredisko „Zlatý Bazant“ - vchod zozadu. **A-2/18**

Priestory na prenájom pre služby: – kozmetika, nechťový dizajn, pedikúra, masáže a pod. Tel.: 0904 632 771. **T-6/13**

Kvalitné natieranie striech, lacno. 0907 545 258.

Obklady, dlažby, prerábka jadier, maľby a iné stavebné práce. 0905 338 124.

Potrebuje si požičať peniaze? Zavolať ešte dnes. Požičiame dôchodcom, aj invalidným, zamestnaným, živnostníkom. 0918 359 588.

BYTY, DOMY, POZEMKY

Dám do prenájmu 3-izbový byt v KK, vlastné kúrenie, balkón, k dispozícii aj záhrada. Výhodná cena!!! Tel.: 0902 446 130.

Kúpim, alebo zoberiem do prenájmu ornú pôdu v katastri Mlynčkej. 0905 352 596.

Predám 1-izbový byt na Možiarkej ulici, veľmi zachovalý, pôvodný stav. Cena 20 900€ (Dohoda). 0903 620 572.

Predám pozemok na Kamennej bani, KK, 778 m²/56 € m², svahovitý, južný, IE. 0905 290 520.

Predám záhradnú chatku v lokalite Kamenná baňa, na pozemku je studňa. Tel. 0907 063 761.



SPOMÍNAME



Len kytičku kvetov Ti na hrob môžeme dať. Zapáliť sviečku a s láskou spomínať...

Dňa 15. septembra 2013 uplynulo 15 rokov, čo nás navždy opustil náš drahý brat a strýko **JOZEF HOZZA**.

Kto ste ho poznali, venujte mu s nami tichú spomienku.

Smútiaca rodina

Dňa 1. októbra 2013 sme si pripomenuli smutných 6 mesiacov, čo nás navždy opustila vo veku nedožitých 52 rokov **Katarína NEUPAUEROVÁ**, rod. Kriaková z Veľkej Lomnice.

Už nepočuť v dome mamkin a babkin hlas, už nikdy neprideš medzi nás. Ako ťažko nám je bez Teba

Inzerujte v novinách

KEŽMAROK

Občianska inzercia → 1 € (15 slov)

Firemná inzercia → 1 € (10 slov)

Inzeráty prijíma aj
Kežmarská informačná agentúra



POĎAKOVANIE

Boli sme na výlete vo Vysokých Tatrách a zastavili sme sa v Kauflande v Kežmarku. Po nákupe sme si dali kávu a boli sme veľmi milo prekvapení z personálu milým a láskavým prístupom. Prajeme im veľkú vďaka celému kolektívu.

Ing. Peter Vernarský,
Košice

žiť, keď nás už nemá kto potešiť a pohľadiť.

S láskou a úctou spomínajú manžel Milan, dcéra s priateľom Rasťom, synovia Milan, Miroslav, Jaroslav, sestry, bratia, švagrovia, švagríné, vnúčatá Tomáš, Mirka, Zuzka a ostatná rodina. Česť Tvojej pamiatke!



Hoci si odišiel, niet Ťa medzi nami, v našich srdciach ostávaš, navždy budeš s nami. Žiarila z Teba láska a доброта, všetkým nám chýbaš za tohto života.

Dňa 16. októbra si pripomíname druhé výročie smrti nášho manžela, otca, dedka, nášho najbližšieho **Ladislava MELIKANTA**.

Spomína celá rodina.



Generálna agentúra **KEŽMAROK**
Dr. Alexandra 18

Telefón: 0911 873 313

E-mail: gakezmarok@uniqa.sk

Otváracie hodiny

Pondelok	09:00 - 12:00	13:00 - 16:00
Streda	09:00 - 12:00	13:00 - 16:00
Piatok	09:00 - 12:00	13:00 - 16:00

Stretnutie v sobotu
a mimo uvedených otváracích hodín
si môžete dohodnúť telefonicky
alebo osobne.

**Najväčší výber
zájazdov a last minute
pod jednou strechou
aj z pohodlia Vášho
domova na www.marcopollo.sk**

**Váš dovolenkový raj
Vždy aktuálne
last minute
U nás ste vždy vítaní**

MARCO POLLO s.r.o.
cestovná agentúra

Hviezdoslavova 2, Kežmarok
tel: 052/452 36 62, 0915 841 711
e-mail: marcopollo@marcopollo.sk

Letné úspechy kežmarských jazdcov

Jazdecký šport má v Kežmarku čoraz väčšiu popularitu. V Kežmarku máme dokonca až dva jazdecké kluby, ktoré dosahujú veľmi úspešné výsledky. Pozitívom je, že tomuto športu sa v meste venuje mládež, čo je veľkým prísľubom do budúcnosti.

Najväčší úspech v tejto sezóne dosiahol **Marcel Jackovič**, ktorý vyhral s koňom Grazia de Tur majstrovstvá VSO v skoku 120 cm. Spolu s Popradčankou Kiskovou a Cedzom zo Spišskej Novej Vsi zvíťazil aj v parkúrovom skákaní v súťaži družstiev juniorov na majstrovstvách Slovenska, kde Marcel Jackovič skončil druhý v súťaži jednotlivcov. Jazdí za jazdecký oddiel Riding Team Kežmarok. V tomto

jazdeckom klube sa presadzuje aj **Tatiana Džubasová**.

V klube MŠK Ranč Čajka Kežmarok sa v pretekoch na súťažiach najviac presadzujú **Ján Ragaly**, ktorý v lete vyhral na majstrovstvách VSO parkúr do 90 cm. Ďalej sú úspešní aj **Viktória Jurčová** (3. miesto na majstrovstvách VSO v parkúre 90 cm a 3. miesto na pretekoch v Spiš. Štiavniku), **Michaela Szentiványiová** a **Tímea Lacková**.

Úspešné výsledky mladých kežmarských jazdcov sú potvrdením, že ich tréneri s nimi pracujú veľmi dobre a láska ku koňom bude u týchto jazdcov už trvalá.

Humeník

Kežmarská hodinovka má svojich víťazov

Pod organizačným vedením ľahkoatletického oddielu MŠK Kežmarok 1895 a riaditeľa pretekov **Filipa Kormoša** sa v sobotu 28. septembra 2013 uskutočnilo na novom futbalovom štadióne v Kežmarku atletické podujatie Kežmarská hodinovka.

V mužskej kategórii vyhral **Ján Filip Kotora** z Kežmarku, ktorý za hodinu prešiel 15 790 metrov. Druhý skončil **František Kaňa** z Kežmarku, ktorý zabehol 15 750 metrov a tretím bežcom, ktorý zabehol trať najdlhšie bol **Jozef Ambróz** z Vikartoviec (15 480 m). Iba táto trojica zabehla trať nad 15 kilometrov. Ďalší bežci už ubehli o dva kilometre menej. Ďalšie poradie: 4. **R. Jendrejčák** (Kežmarok) 13 860 m, 5. **J. Zoričák** (Vysoké Tatry) 13 280 m, 6. **M. Marton** (Hôrka) 12 030 m, 7. **D. Vojtičko** (Kežmarok) 11 830 m.

U žien vyhrala Kežmarčanka **Jana Víznerová** 11 140 m. Druhá skončila **Anna Kotorová** (Kežmarok) 9 380 m.

V atletickej 12-minútovke vyhrala **Klaudia Pizovková** z Kežmarku, ktorá zabehla 2 800 m. Druhá skončila **Diana Lapšanská** (2 650 m), tretí **Denis Džubas** (2 600 m).

Súčasťou podujatia bol aj Rodinný trojboj, do ktorého sa zapojili rodiny s deťmi. Sedem zmiešaných družstiev si zmeralo sily v behu na čas, skoku do diaľky a v hádzaní „plyšákom“ do diaľky.

Redakcia



Tvorba webstránok
skweb.sk
0907 / 970 405
www.skweb.sk
 nájdete nás v priestoroch
 Kežmarskej informačnej agentúry (KIA)

web podľa vašich predstáv

MESTSKÝ ŠPORTOVÝ KLUB Kežmarok
TANEČNO ŠPORTOVÉ CENTRUM TEMPO o.z. MŠK Kežmarok
MESTSKÝ ÚRAD Kežmarok

vás srdečne pozývajú na súťaž v športovom tanci s medzinárodnou účasťou

POHÁR PRIMÁTORA MESTA KEŽMAROK OPEN 2013 26. ROČNÍK LANOVÝ KVIETOK OPEN a 50. VÝROČIE ZALOŽENIA TŠC TEMPO MŠK KEŽMAROK

dňa 5. októbra 2013 (sobota)

v Mestskej športovej hale **Vlada Jančeka** (vchod z ul. Nižná brána)

PROGRAM:

10.00 – slávnostné otvorenie 26. ročníka bodovacej súťaže LANOVÝ KVIETOK 2013 OPEN, Detským klubom **CHILDRENIEK** a primátorom mesta Kežmarok

10.15 – 13.00 – bodovacie súťaže JUNIOR I. D, II. D, II. C v ŠT a LAT tancoch

14.00 – 17.00 – súťaž Dospelých v tr. C, B, A ŠT – LAT

V prestávkach sa predstavia členovia TŠC TEMPO MŠK Kežmarok a deti z TK BRILANT

Vyhlásenie finálových párov 26. ročníka LANOVÝ KVIETOK OPEN 2013

18.00 – GALAPROGRAM k 50. výročiu založenia TŠC TEMPO MŠK Kežmarok o POHÁR PRIMÁTORA MESTA KEŽMAROK OPEN 2013 v ŠT – LAT tancoch v triedach B, A, S otvorila členovia TŠC TEMPO MŠK Kežmarok a primátor mesta Kežmarok.

V prestávke sa predstaví Folklórny súbor **MAGURÁK** z Kežmarku a TK BRILANT ZUŠ Kežmarok.

Slávnostné vyhlásenie víťazov o POHÁR PRIMÁTORA MESTA KEŽMAROK OPEN 2013 v ŠT a LAT tancoch a 50. výročia TŠC TEMPO MŠK Kežmarok primátorom mesta Kežmarok.

Exhibičné vystúpenie víťazov.

Vstupné: celodenné 8 €, do 13.00 hod. 5 €, deti od 7 rokov 4 €.

Pridte povzbudiť našich reprezentantov a vytvoriť súťažiacim športovú atmosféru a osláviť s nami 50. výročie TŠC TEMPO MŠK Kežmarok.

Tešíme sa na vás Kežmarčania.

Bez bodový domáci hrad

Po dvoch úspešných zápasoch vonku, v ktorých bodovali, nečakane prehrali kežmarskí hokejbalisti všetky tri domáce zápasy.

3. kolo: MŠK Vegomont Kežmarok – HbK Kometa Vrútky 2:4 (0:2, 2:0, 0:2)

Góly: Dejneka (Paločko, Pešta), Lipták (Teplický) – Čavajda 2, Hlaváč, Holko

Ďalšie zápasy: Ružinov BA – Pruské 1:3, Svidník – Martin 2:3 sn.

4. kolo: Kežmarok – Skalica 3:5 (1:1, 1:3, 1:1)

Góly: Oravec (Paločko), Svitana (Zwick), Mikša (Paločko) – Martinusík 2, Zelenka, Sobol, Patinka

Ďalšie zápasy: Martin – LG 2:1, Pruské – Pohronie 5:1, Vrútky – Ružinov 7:1, Pov. Bystrica – Nitra 4:3, Svidník –

Jokerit 4:7.

5. kolo: Kežmarok – Jokerit BA 0:7 (0:2, 0:2, 0:3)

Góly: Božik, Taká 2, Čapka, Porupčan, Rad. Kováč

Ďalšie zápasy: Martin – Ružinov 4:1, Pruské – Nitra 2:1, Svidník – Skalica 4:6, Pov. Bystrica – Pohronie 3:1, Vrútky – LG 2:4.

Pavol Humeník

Foto: Stanislav Kovalčík

1. Martin	5	16:5	13
2. Pruské	5	20:12	13
3. Skalica	4	22:7	12
4. LG Bratislava	4	14:7	9
5. Vrútky	5	19:16	8
6. Pov. Bystrica	4	11:12	8
7. Jokerit BA	4	16:10	7
8. Kežmarok	5	14:25	4
9. Nitra	4	18:11	3
10. Ružinov BA	5	8:25	3
11. Svidník	5	13:31	1
12. Pohronie	4	9:19	0



Počasie zmenilo trasu turistického pochodu

V súlade s harmonogramom Dní športu mesta Kežmarok sa dňa 21. 9. 2013 uskutočnilo posledné podujatie. Plánovaný turistický pochod bol z dôvodu nepriaznivého počasia zmenený. Jeho pôvodná trasa zo Starého Smokovca cez Sediello do Tatranskej Javoriny sa zmenila a jeho trasa viedla zo Starého Smokovca cez Hrebienok, Zamkovského chatu, Skalnatú chatu, Skalnaté pleso, Malú Svišťovku, Šalviový prameň k Bielej vode.

Pochod sa uskutočnil za daždivého počasia, ale o to bol zaujímavejší, nakoľko v Skalnatej chate nás priateľsky privítal kežmarský chatár p. Ladislav Kulanga. V družnom posedení sa debata

točila okolo nosičských skúseností, chatárčenia, cesty do Japonska (na ich pozvanie) a výstavby novej kabínkovej lanovky k Skalnatému plesu.

V popoludňajších hodinách sa počasie zlepšilo a prechod Malou Svišťovkou s pohľadom na zasnežené končiare bol krásny zážitok tejto akcie. Na pochode sa zúčastnilo 14 osôb.

Účastníci tohto príjemného a vydareného podujatia napriek nepriaznivému počasiu si dovoľujú poďakovať mestu Kežmarok za finančnú pomoc a Viliamovi Theiszovi za zabezpečenie autobusovej dopravy a jej prispôbenie zmenenej trase.

Ing. Igor Kučár



Aj MŠK Kežmarok U14 je bez prehry

V nedeľu 22. septembra 2013 sa uskutočnil v Pruskom úvodný turnaj najvyššej hokejbalovej súťaže na Slovensku v kategórii do 14 rokov. Družstvo MŠK Kežmarok na ňom odohralo dva zápasy a obidva vyhralo.

Výsledky kežmarského družstva: MŠK Kežmarok – Gajary 3:0 (Majer 2, Dzi-

vjak), MŠK Kežmarok – Žilina 5:1 (Dzvižak, Janček, Majer, Kovalčík, Dluhoš).

Humeník

1. Martin	3	13:3	6
2. Kežmarok	2	8:1	4
3. Spišská Belá	2	7:4	3
4. Vrútky	2	6:3	3
5. Gajary	3	4:7	2
6. Pruské	3	4:13	0
7. Žilina	3	3:14	0



Naplnilo sa rozbehli aj basketbalové súťaže. Kežmarčania v prvých svojich zápasoch podľahli svojim súperom.

Muži – 1. liga, sk. Východ

BK MŠK Kežmarok – Academic Žilina 61:80 (28:33), bo-

dy za Kežmarok: Lenárt 27, Slezák 9.

Junióri – DL juniorov SR

BK MŠK Kežmarok – BC Prievidza mládež 59:135; – MBK Handlová 43:124.

Žiaci – VsRM

BK MŠK Kežmarok – BKM Svit 17:78 a 40:71. (jmy)



Dospelí – V. liga, skupina Sever

9. kolo: Kežmarok – Pakostov 0:4 (0:1).

10. kolo: Medzilaborce – Kežmarok 5:1 (3:0). **Gól Kežmarku:** Šimbera.

1. Pušovce	9	39:14	22
2. Štrba	10	23:14	22
3. Lubotice	10	26:18	18
4. Raslavice	10	12:8	18
5. Kračúnovce	10	18:10	16
6. St. Lubovňa	10	16:11	16
7. Radvaň n/L	10	17:15	16
8. Kendice	10	15:13	16
9. Fintice	10	24:12	15
10. Medzilaborce	10	18:18	15
11. Pakostov	10	19:21	15
12. Zámotov	10	20:17	13

13. Hanušovce n/T	10	10:22	10
14. Kľušov	10	18:25	9
15. Dlhé Klčovo	9	11:22	9
16. Kežmarok	10	4:50	0

Dorast – III. liga

Spišské Podhradie – Kežmarok 4:1 (Pitoňák). Kežmarok – FAM Poprad 2:0 (Toporcer, Šimbera). (ph)

1. Spiš. Podhradie	8	21:9	18
2. Spiš. Vlaky	8	20:8	18
3. Poprad	8	23:12	17
4. Smižany	8	22:12	16
5. Kežmarok	8	17:12	16
6. Ľubica	8	27:14	13
7. Levoča	8	21:27	11
8. Krompachy	8	24:16	10
9. Lendak	8	21:14	10
10. Spiš. Bystré	8	19:17	10
11. Harichovce	8	16:29	10
12. Rudňany	8	12:28	6
13. Prakovce	8	9:25	4
14. Gelnica	8	6:35	3

Bratislava na štíte Kežmarku alebo Dragašeková zostrelila Paneurópu

Pred plne zaplneným hľadiskom Mestskej športovej haly Vlada Jančeka privítali v úvodnom kole volejbalovej Extraligy žien domáce volejbalistky KV MŠK Oktan Kežmarok tretí najlepší celok uplynulej sezóny družstvo VŠK Paneurópa Bratislava. Vo fantastickej atmosfére sa všetky domáce hráčky vyplli k výborným výkonom a dosiahli nečakané víťazstvo nad favoritom z Bratislavy.

**KV MŠK Oktan Kežmarok
– VŠK Paneurópa Bratislava
3:1 (-23, 18, 21, 29)**

Družstvo bolo výborne dirigované top rozohrávačkou Monikou Smák, ktorá bola spolu so smečiarkou Tatianou Dragašekovou hlavnou strojkyňou nečakaného víťazstva

nad favoritom z Bratislavy. V zápase nebolo slabšieho miesta na strane domácich volejbalistiek. V zápase sme videli veľmi málo stratených lôpt z podania, dobre organizované bloky, obetavosť v obrane a najmä výborná spolupráca v útoku dvojice Smák – Dragaše-



ková, ktorá doslova zničila Bratislavčanky. Takticky výborné striedania trénerky Špakovej taktiež prispeli k tomuto cennému víťazstvu, ktoré sa rodilo ťažko. Prvý set totiž vyhral lepšie zvládnutou koncovkou súper. To už ale kežmarský stroj bol výborne naštartovaný a nedal súperkam z hlavného mesta šancu. Iba v závere štvrtého setu, po niektorých zvláštnych rozhodnutiach rozhodcov, vyviedlo domáce volejbalistky z rytmu, ale aj tak dotiahli zápas do trojbodového víťazného konca.

Potvrdením výbornej hry Kežmarčaniek boli aj ocenenia „Najlepšie útočiaca hráč-

ka“ a „Najlepšia hráčka celého úvodného kola“ na webovej stránke Slovenskej volejbalovej federácie, ktoré dostala Tatiana Dragašeková. Tá z 25 bodov, ktorými pomohla v zápase svojmu družstvu bolo až 23 úspešným smečom.

Ďalšie zápasy: Spišská Nová Ves – COP Nitra 3:0, VP UKF Nitra – Komárno 3:0. Pezínok mal voľno.

Najbližší zápas odohrajú kežmarské volejbalistky v Komárne (5. 10., 14.30). Doma sa predstavia o dva týždne (12. 10., 17.00), kedy sa stretnú v derby zápase proti Spišskej Novej Vsi. **Pavol Humeník**



Kam za športom

šport	súťaž	kategória	miesto	termín	podujatie, zápas
Futbal	V. liga – sever	muži	futbalový štadión	6. 10., 14.30 h	Kežmarok – Kľušov
Hokejbal	extraliga	seniori	hokejbalový štadión	12. 10., 13.00 h	Kežmarok – Pruské
Stolný tenis	2. liga	muži	ZŠ Hradné nám.	6. 10., 10.00 h	Fortuna KK – Valaliky
	2. liga	muži	ZŠ Hradné nám.	6. 10., 15.00 h	Fortuna KK – Mokrance
	3. liga	muži	ZŠ Nižná brána	6. 10., 10.00 h	Severka KK – Sp. Štiavnik
	3. liga	muži	ZŠ Nižná brána	13. 10., 10.00 h	Severka KK – Letanovce
	4. liga	muži	ZŠ Nižná brána	6. 10., 10.00 h	Severka KK B – Sp. Štiavnik B
Šach	1. liga	družstvá	Dom stretávania KdV	12. 10., 11.00 h	Kežmarok – Sabinov
	1. liga	družstvá	Dom stretávania KdV	13. 10., 9.00 h	Kežmarok – Bardejov
Volejbal	Liga junioriek SR	juniorok	MŠH Vlada Jančeka	12. 10., od 11.00 h	Kežmarok – Žilina
	extraliga	ženy	MŠH Vlada Jančeka	12. 10., 17.00 h	Kežmarok – Sp. Nová Ves
	oblasť Východ	kadetky	MŠH Vlada Jančeka	13. 10., od 10.00 h	Kežmarok – TU Košice

KEŽMAROK - vydáva Mestské kultúrne stredisko v Kežmarku. **Vychádza každú párnú stredu.** Uzávierka je každý nepárny štvrtok. Dvojtyždenník redakčne pripravili Pavol Humeník (tel.: 052/452 40 46) a Bc. Adriana Saturyová (tel./zazn.: 052/466 02 07). **Adresa redakcie:** Noviny KEŽMAROK, Hlavné námestie 3, 060 01 Kežmarok. **Fax:** 052/452 40 46. **E-mail:** noviny@kezmarok.sk, noviny.kezmarok@post.sk. **Internet:** www.kezmarok.sk. **Tlač:** Tlačiareň Kežmarok GG, s. r. o., tel./fax: 052/452 32 07. **Registračné číslo:** 18/93 OÚ Poprad.